

Poesie. Testo francese a fronte PDF

Stéphane Mallarmé



Questo è solo un estratto dal libro di Poesie. Testo francese a fronte. Il libro completo può essere scaricato dal link sottostante.



DOWNLOAD PDF

Autore: Stéphane Mallarmé
ISBN-10: 9788807902819
Lingua: Italiano
Dimensione del file: 4088 KB

DESCRIZIONE

"La presente edizione dell'intera opera poetica di Mallarmé, corredata di traduzione e commento, si propone di contribuire a far partecipe il maggior numero di lettori italiani della difficile e schiva bellezza di questa poesia. Il commento utilizza gli apporti più rilevanti della critica mallarmeana, sulla base di una lettura personale (che consiste, necessariamente, d'innunerevoli riletture) costantemente tesa nello sforzo di raggiungere, di auscultare il poeta, e lui solo. La traduzione, condotta sull'edizione de "La Pléiade", è nata dalla mia personale esigenza di comprendere Mallarmé attraverso un'attenzione e una tensione di lettura superiori al normale, quali, cioè, una traduzione di poesia le richiede. Il criterio fondamentale cui mi sono attenuta è stato quello d'una fedeltà globale al poeta, che dedicandosi scrupolosamente alla traduzione dell'opera sua, andasse assorbendone di pari passo i modi espressivi, il gusto, i vizi e le manie, cercando di ottenere effetti simili con mezzi simili; che fosse, in sostanza, una sorta di imitazione di Mallarmé." (Luciana Frezza)

COSA DICE GOOGLE DI QUESTO LIBRO?

In occasione del bicentenario della nascita di Victor Hugo, questa antologia si prefigge di far conoscere ed apprezzare l'opera poetica dello scrittore francese. Il ...

Trova le offerte migliori per 9788817165730 POESIE TESTO FRANCESE A FRONTE PAU
VERLAINE su eBay. Il mercato più grande del mondo.

Poesie. Testo francese a fronte è un libro di Victor Hugo pubblicato da Mondadori nella collana Oscar
classici: acquista su IBS a 8.50€!

POESIE. TESTO FRANCESE A FRONTE

[Leggi di più ...](#)